Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	Givisiez Illa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum / Date / Data	11.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	18:55	End / Ende / Fin / Fine	20:49
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC20		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218334	KOPP Miriam	
Official scorer / Marqueur	214202	AMSTUTZ Sarah	
Referee 1 / Arbitre 1	207153	ELMER Dominic	
Referee 2 / Arbitre 2	9231	TISCHENDORF Julian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
87	A	KREBS Matthias				204118
61	G	REIST Thomas	X	X	X	212717
34	G	ANTENEN Marco				99220
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
8		KOPP Christian				213335
14		SCHERRER Marc				210367
72		BICHSEL Yanic				209490
21		RUFER Cyrill				211441
70		RÜEDI Martial				207291
77		RITTER René				201341
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
95		KOPP Simon				215515
22		SCHMUTZ Mischa				215248
69		HOFER Mirco				207303
17		BOSSARD Michael				204076

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOUDUBAN Nicolas		218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:46	9	14	1				
07:02	87	21	2				
11:23	87	77	3				
31:21	83	21	4				
36:21	69	21	5				
39:56	91	69	6				
40:33	9	83	7				
55:39	83		8				
56:55	9	69	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
30:05	9	2	32:05	E
38:02	8	2	39:01	V1
52:58	14	2	54:58	L
57:18	77	2	59:18	I